

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
LIMITED

A/C.4/31/L.1/Corr.1  
20 October 1976  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать первая сессия  
ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 87 повестки дня

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ КРУГОВ, КОТОРАЯ ПРЕПЯТСТВУЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ В ЮЖНОЙ РОДЕЗИИ, НАМИБИИ И ВО ВСЕХ ДРУГИХ ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ, И УСИЛИЯМ, НАПРАВЛЕННЫМ НА ЛИКВИДАЦИЮ КОЛОНИАЛИЗМА, АПАРТЕИДА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ

Алжир, Бенин, Бурунди, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократическая Кампучия, Замбия, Ирак, Йемен, Кения, Конго, Куба, Кувейт, Ливийская Арабская Республика, Мадагаскар, Мали, Мозамбик, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Судан: проект резолюции

Исправление

Пункт 6 читать следующим образом:

6. решительно осуждает сотрудничество, как в ядерной, так и в военной областях, между расистским режимом меньшинства Южной Африки и всеми странами, в частности Израилем, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Федеративной Республикой Германии и Францией, которые продолжают предоставлять этому режиму ядерное и военное оборудование и технологию, укрепляющие его ядерный и военный потенциал, и призывает все правительства, в частности Израиля, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Федеративной Республики Германии и Франции, воздерживаться от прямой или косвенной передачи расистскому режиму меньшинства Южной Африки средств, позволяющих ему производить уран, плутоний и другие ядерные материалы, реакторы или военное оборудование.

-----